

C O M U N E D I B O L Z A N O

Ufficio Sanitario

o+o+o+o+o+o

Prot. n.1272/San.

Bolzano, 7 novembre 1975 -

OGGETTO: - regolamentazione per l'accesso dei cani nei negozi di generi alimentari -

I L S I N D A C O

Sentito l'Ufficiale Sanitario,
sentito il Veterinario Comunale Capo;
vista la propria ordinanza n.30639 dell'1 gennaio 1954;

visto l'art.113 del vigente Regolamento Comunale d'Igiene e ad integrazione dello stesso;

visto l'art.27 della Legge Regionale n.29 del 21 ottobre 1963;

allo scopo di disciplinare la materia e per ragioni d'igiene,

O R D I N A

Nei negozi di generi alimentari di qualsiasi natura è vietato far accedere cani (o altri animali) nel caso che tale divieto sia espressamente indicato con cartelli apposti a cura dei proprietari o gerenti il negozio stesso.

La presente ordinanza ha effetto immediato nel territorio del Comune di Bolzano.

I trasgressori saranno contravvenzionati a mente dell'art.113 del Regolamento Comunale d'Igiene.

La vigilanza sanitaria è incaricata di farla osservare.

I L S I N D A C O

Dott. Giancarlo Bolognini

dr.Me/pl

S T A D T G E M E I N D E B O Z E N

G e s u n d h e i t s a m t
oooooooooooooooooooo

Prot. 1272/San.

Bozen, den 7. November 1975

Betreff: Mitnahme von Hunden in Lebensmittelgeschäfte

V E R O R D N U N G

Aus Gründen der Hygiene und um diese Angelegenheit zu regeln,

v e r o r d n e t
der BÜRGERMEISTER

nach Anhören des Stadtphysikus,
nach Anhören des Stadtveternärs,
nach Einsichtnahme in seine Verordnung Nr. 30639 vom 1.1.1954,
auf Grund des Artikels 113 der geltenden Gesundheitsordnung
und in Ergänzung dieses Artikels,
gemäss Artikel 27 des Regionalgesetzes Nr. 29 vom 21. Oktober
1963:

Es ist verboten, Hunde und andere Tiere mit in die Lebensmittelgeschäfte zu nehmen, wenn die Geschäftsinhaber durch eigene Schilde auf dieses Verbot hinweisen.

Diese Verordnung gilt für das Gebiet der Gemeinde Bozen und tritt mit sofortiger Wirkung in Kraft.

Die Übertreter werden nach Artikel 113 der Städtischen Gesundheitsordnung bestraft.

Die Gesundheitspolizei ist beauftragt, darüber zu wachen, dass diese Verordnung auch befolgt wird.

DER BÜRGERMEISTER
Dott. Giancarlo Bolognini